

**ZARZĄDZENIE Nr 385/2015**  
**PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA**  
**z dnia 20.02.2015 r.**

**w sprawie przyjęcia i przekazania pod obrady Rady Miasta Krakowa projektu uchwały Rady Miasta Krakowa w sprawie udzielenia pomocy finansowej na rzecz Województwa Małopolskiego na realizację zadania pn.: „Budowa zbiornika retencyjnego Biezanów na rzece Serafa w mieście Kraków”**

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2013 r. poz. 594, poz. 645, poz. 1318; z 2014 r. poz. 379, poz. 1072), zarządza się, co następuje:

§ 1. Postanawia się przyjąć i przekazać pod obrady Rady Miasta Krakowa projekt uchwały Rady Miasta Krakowa w sprawie udzielenia pomocy finansowej na rzecz Województwa Małopolskiego na realizację zadania pn.: „Budowa zbiornika retencyjnego Biezanów na rzece Serafa w mieście Kraków”.

§ 2. Wykonanie zarządzenia powierza się Sekretarzowi Miasta.

§ 3. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

UCHWAŁA NR  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia

w sprawie udzielenia pomocy finansowej na rzecz Województwa Małopolskiego na realizację zadania pn.: „Budowa zbiornika retencyjnego Biezanów na rzece Serafa w mieście Kraków”

Na podstawie art. 10 ust. 2 i art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2013 r. poz. 594, poz. 645, poz. 1318; z 2014 r. poz. 379, poz. 1072) oraz art. 216 ust. 2 pkt 5 i art. 220 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2013 r. poz. 885, poz. 938, poz. 1646; z 2014 r. poz. 379, poz. 911, poz. 1146, poz. 1626, poz. 1877), Rada Miasta Krakowa uchwała, co następuje:

§ 1. Udziela się z budżetu Miasta Krakowa pomocy finansowej na rzecz Województwa Małopolskiego z przeznaczeniem na realizację zadania pn. „Budowa zbiornika retencyjnego Biezanów na rzece Serafa w mieście Kraków”.

§ 2. Pomoc finansowa o której mowa w § 1 zostanie udzielona w formie dotacji celowej ze środków budżetu na rok 2015 do wysokości 1.600.000 zł (jednego miliona sześciuset tysięcy złotych). Środki finansowe na pokrycie powyższej dotacji są zabezpieczone w budżecie Miasta Krakowa na rok 2015.

§ 3. Szczegółowe warunki udzielenia pomocy finansowej, przeznaczenie i zasady rozliczenia środków określa umowa z dnia 7 lipca 2014r. zawarta pomiędzy Gminą Miejską Kraków a Województwem Małopolskim, w oparciu o upoważnienie, o którym mowa w § 3 zd. 1 uchwały nr CVI/ 1633/ 14 Rady Miasta Krakowa z dnia 21 maja 2014 r.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

## UZASADNIENIE

Zbiornik Biezanów jest pierwszym z pięciu suchych zbiorników retencyjnych, które mają wspólnie zabezpieczyć dolinę rzeki Serafy (teren miasta Krakowa oraz gminy Wieliczka) przed zagrożeniem powodziowym. Będzie spełniał funkcje retencjonowania wody w okresie trwania stanów powodziowych (w pozostałym okresie będzie opróżniony tj. będzie zbiornikiem suchym).

Celem inwestycji jest poprawa bezpieczeństwa przeciwpowodziowego miasta Kraków, na terenie osiedli: Stary Biezanów oraz Złocień. W ostatnich latach, każdorazowo po wystąpieniu gwałtownych opadów deszczu, na terenach przyległych do rzeki pojawiało się zagrożenie powodziowe (w 2010 roku okoliczni mieszkańcy byli zalewani aż sześciokrotnie).

Zbiornik Biezanów realizowany jest przez Małopolski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Krakowie – jednostkę organizacyjną Województwa Małopolskiego w ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego – zadanie: "Budowa zbiornika retencyjnego Biezanów na rzece Serafa w mieście Kraków" (Zadanie).

W dniu 21 maja 2014r. Rada Miasta Krakowa podjęła uchwałę nr CVI/1633/14 w sprawie udzielenia pomocy finansowej na rzecz Województwa Małopolskiego na realizację zadania pn.: „Budowa zbiornika retencyjnego Biezanów na rzece Serafa w mieście Kraków”. Dotacja Gminy Miejskiej Kraków w wysokości 4 500 000 zł przeznaczona miała być na pokrycie wkładu własnego w budowie przedmiotowego zbiornika w 2014r. Ww. środki finansowe ujęte zostały w planie finansowym Wydziału Gospodarki Komunalnej UMK na 2014r.

W dniu 7 lipca 2014 r. Gmina Miejska Kraków i Województwo Małopolskie zawarły umowę o przyznaniu pomocy finansowej w formie dotacji celowej na realizację Zadania. W umowie określone zostały szczegółowe warunki udzielenia pomocy finansowej oraz przeznaczenie i zasady rozliczenia środków.

Wartość szacunkowa Zadania zgodnie z kosztorysem inwestorskim i studium wykonalności projektu oszacowano na kwotę 23 179 443 zł brutto.

W związku z rozstrzygnięciem przetargu w dniu 8 sierpnia 2014 r zawarto umowę, pomiędzy wykonawcą robót budowlanych SKANSKA SA a Małopolskim Zarządem Melioracji i Urządzeń Wodnych w Krakowie (MZMiUW) - wartość Zadania zgodnie z ww. umową wynosi 13 483 812,6 zł brutto.

W dniu 24 października 2014r. MZMiUW poinformował Gminę Miejską Kraków, że na realizację przedmiotowego Zadania zostało przyznane dofinansowanie (z Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2007-2013) w wysokości 11 028 169,99 zł (całkowita wartość Zadania wraz z nadzorami inwestorskimi wynosi 14 020 287,60 zł) oraz zaproponował zmianę wysokości pomocy finansowej udzielonej przez Gminę Miejską Kraków Województwu Małopolskiemu do wysokości - 2 921 558,61 zł i wypłatę dotacji w II transzach: w 2014r. oraz w 2015r.

W związku z powyższym w dniu 25 listopada 2014r. zawarty został aneks do umowy między Gminą Miejską Kraków a Województwem Małopolskim wprowadzający zmianę wysokości udzielanej dotacji do kwoty 2 921 558,61 zł.

W 2014 r. Gmina Miejska Kraków wypłaciła Województwu Małopolskiemu I transzę dotacji w wysokości 1 393 237,06 zł, następnie w dniu 29 stycznia 2015r. Województwo Małopolskie dokonało rozliczenia I transzy dotacji wpłacając na rachunek Gminy Miejskiej Kraków kwotę w wysokości 11 150,16 zł.

Z uwagi na zmianę wysokości oraz okresu udzielenia pomocy finansowej dla Województwa Małopolskiego na realizację przedmiotowego zadania, złożone zostały stosowne wnioski o wprowadzenie zadania do projektu Budżetu i Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa na rok 2015.

Środki w wysokości 1 600 000 zł na udzielenie dotacji zostały ujęte w Budżecie Miasta Krakowa na rok 2015 (uchwała Rady Miasta Krakowa nr VI/70/15 z dnia 28 stycznia 2015 r.), Wydziału Gospodarki Komunalnej dz. 900, rozdz. 90095, paragraf 6300, zadanie GK/02.11/14 „Budowa zbiornika retencyjnego Biezanów na rzece Serafa w mieście Kraków” (dotacja celowa na pomoc finansową Gminy Miejskiej Kraków dla Województwa Małopolskiego), GWSMK, wydatek strukturalny: V.53

Projekt uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej na rzecz Województwa Małopolskiego na realizację zadania pn.: „Budowa zbiornika retencyjnego Biezanów na rzece Serafa w mieście Kraków”, nie wymaga zwiększenia zatrudnienia do obsługi realizacji zadania, nie wymaga poniesienia innych dodatkowych wydatków na funkcjonowanie Urzędu Miasta Krakowa, w szczególności w sprzęt informatyczny, oprogramowanie, wyposażenie.